

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 10 (1980)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

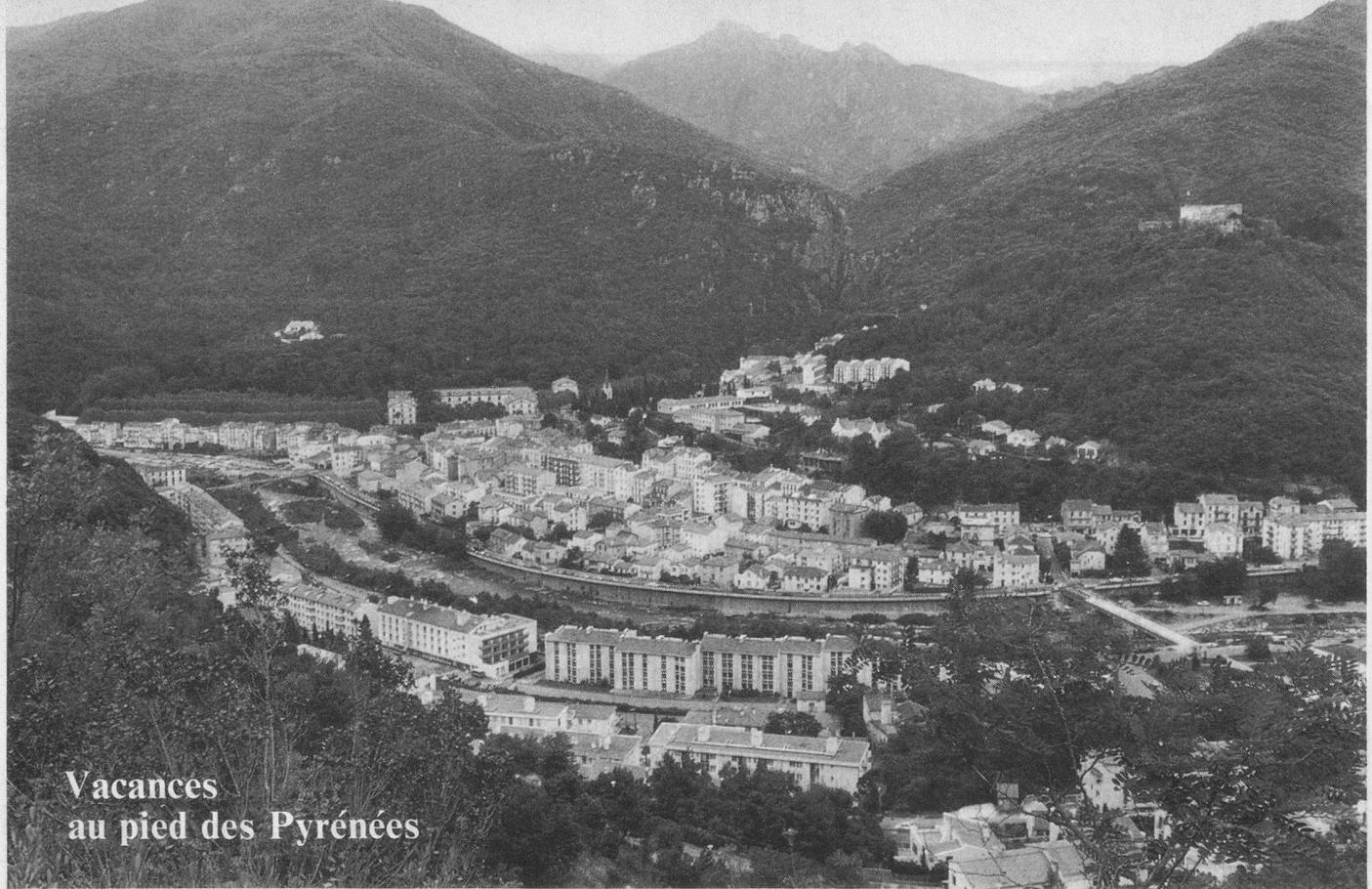
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Vacances au pied des Pyrénées

5 bonnes raisons d'aller

à Amélie LES-BAINS

Des centaines de nos lecteurs ont déjà goûté aux charmes d'Amélie. Beaucoup veulent y retourner; d'autres manifestent le désir de faire la connaissance de la charmante station de vacances et de cures du Roussillon. A leur

intention «Aînés» et l'Office municipal du Tourisme et Thermalisme d'Amélie ont organisé un nouveau séjour

du 30 octobre
au 13 novembre 1980

1 Le soleil, la nature. Alors que l'hiver s'installera chez nous il fera beau et doux à Amélie qui, protégée par les Pyrénées, bénéficie d'un micro-climat méditerranéen exceptionnel. La mer est proche (30 km). Le pays, plein de charme, vous assure le plus heureux des dépaysements.

2 Repos, détente. Les hôtels sélectionnés par nos soins vous assurent un confort sans reproche. La ville est tranquille; la circulation pendant la nuit est quasi inexistante. Et le programme d'animation qui vous attend (compris dans notre prix) vous promet la plus joyeuse des détentes.

3 Confort, gastronomie. Nos 3 hôtels sont de tout premier ordre. De jolies chambres meublées avec goût vous accueilleront. La nourriture a de quoi satisfaire les plus exigeants. Nos voya-

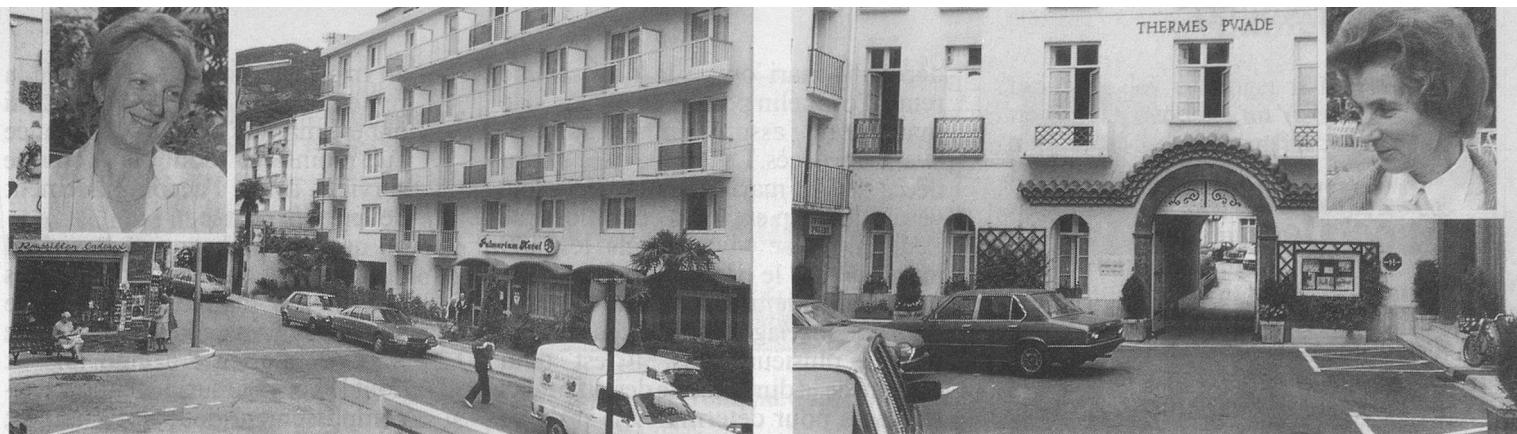
geurs sont unanimes: on se réjouit de se mettre à table! Les vins du pays sont parmi les meilleurs de France. Les hôtels disposent de vastes salons, salles de TV et bars. Et partout de la verdure!

4 Possibilités de cures. Amélie-les-Bains est réputée pour ses cures (rhumatismes, arthrose, affections nez-gorge-oreille). Sur place, munis d'un certificat médical, vous vous présenterez au Bureau thermal dirigé par M. Montoya. Votre cure sera organisée sans délai. Vous la payerez en argent français. Les prix, avantageux, varient selon l'importance de la cure (complète ou partielle).

5 Une animation du tonnerre. Un programme d'animation vous sera remis le premier jour. Il comprend (*inclus dans le prix du séjour*), des

séances de cinéma, du folklore avec les Danseurs catalans d'Amélie, et plusieurs excursions du plus grand intérêt d'une demi-journée: la Réserve africaine de Sijean; l'Abbaye St-Michel; une dégustation des vins de Banyuls après une halte à Collioure; Rosas et Figueras (Espagne). D'autres possibilités sont offertes: une journée à Perpignan, un dimanche à Barcelone, les châteaux cathares au nord de Carcassonne (ces 3 dernières excursions ne font pas partie du forfait). Et si, à la fin du séjour, vous désirez faire l'acquisition d'un souvenir, allez à La Ruche, avenue Général de Gaulle 19, où un abondant choix de ravissants objets créés par les artisans de la région, répondra à votre attente.

La gentillesse des habitants, leur hospitalité, (vous serez les bienvenus au club 3^e âge!) ajouteront encore au charme de votre séjour à Amélie.



3



1 Mme Georgette Willot est la souriante directrice du Palmarium Hôtel, un établissement 2 étoiles tout neuf.

2 Le Grand Hôtel des Thermes, 3 étoiles. Médaillo: Mme Rozassa, directrice.

3 Le Grand Hôtel de la Reine Amélie, 3 étoiles, est dirigé par notre ami Jean-Louis Willot.

4 A La Ruche, vous irez «fouiner». Et vous admirerez l'artisanat régional.

Hôtel 3 étoiles Fr. 1299.— (suppl. ch. 1 lit Fr. 195.—); 2 étoiles: Fr. 1145.— (ch. 1 lit Fr. 165.—).

Nos prix comprennent:

Voyage Genève-Perpignan a/r en train de luxe «Catalan-Talgo» de la SNCF. Transfert en car de Perpignan à Amélie et retour. Logement en chambres 2 lits + bain/douche/WC. Pension complète. Programme d'animation renouvelé, excursions, etc. Taxes et service. Accompagnement par «Aînés» de Lausanne à Lausanne.



Au bord du Tech, chaque jour, la pétanque...

(Photos Yves Debraine)

Bulletin d'inscription

à remplir en lettres majuscules et à renvoyer à «Aînés», case postale 2633, 1002 Lausanne.

J'inscris _____ personnes pour Amélie-les-Bains

Séjour de 2 semaines du 30 octobre au 13 novembre

Hôtel 3 étoiles = Fr. 1299.— t.c. (ch. 1 lit, suppl. Fr. 195.—)

Hôtel 2 étoiles = Fr. 1145.— t.c. (ch. 1 lit, suppl. Fr. 165.—)

Nos hôtels:

3 étoiles, «Reine Amélie» et «Grand Hôtel des Thermes»; 2 étoiles, «Hôtel Palmarium».

Je désire faire la cure Oui Non (à payer sur place)

Nom _____

Prénom _____

Rue _____

NP/localité _____

Tél. _____

Signature _____

Je m'acquitterai du montant de la facture qui me sera envoyée avec un bulletin de versement, au moins 3 semaines avant le jour du départ.